

Arbeitskarren +) (Ausnahmefahrz.)	Fabrikmarke C L A A S	Typ Consul - Motor FORD	Typenschein-Nummer CH 5160 08
--------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "CLAAS" auf allen Seiten des Fahrzeuges

"Consul" beidseitig auf Hinterhaube und auf Hersteller-Plakette, rechts auf Motorträger

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, auf Motorträger und auf Plakette

Motorkennzeichen eingeschlagen "2701 E" hinten, rechts oberhalb Einspritzpumpe

Hersteller CLAAS frères, Harrewinkel (D) Importeur \*)

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>ORBITROL hydrostat.</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>FORD (GB)</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mech., Scheibe, auf Getriebewelle, 2 Pedale</u>	Typ <u>2701 E</u>
Hilfsbremse ) <u>mech. Klemmbacken</u> [mit Verriegelung	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse ) <u>auf Vorgelegewelle</u> -	Bohrung <u>105</u> Hub <u>114,7</u>
Getriebeart <u>Variator + mech. 3-Gang</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>3972</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>20,23</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>20</u> km/h	Leist.-PS <u>76</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u> <u>-</u>	Lärm <u>77</u> dB (A) bei <u>2100</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 440 x 140 Ø</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 2090 H 1340  
Spurkreis L 11,00R 11,20

Achsabstand 3300 / ( / )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>7600</u>	
Breite	<u>3080 +)</u>	
Höhe	<u>3230</u>	
Ueberhang V	<u>2580</u>	
H	<u>1720</u>	
S		

Abstand ab Lenkrad nach vorn = 2300

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>3570</u>		<u>740</u>	<u>4310</u>
Nutzlast				
Total				<u>4310</u>
Fabrik-Garantie	<u>4180</u>		<u>1670</u>	<u>5400</u>
Reifen-Dimens.	<u>14.9/13-26 8</u>		<u>PR/8.50-12 4</u>	<u>PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>4040</u>		<u>1670</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichthupe -

Abblendlicht 2/ Dauerabblendung Standlicht 2/ separat

Markierlicht 2/ separat Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 94 (dB) A

Scheibenwischer - Waschanlage -

Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler V=2/sep./H=2/sep.

Stoplicht - Rückfahrlampen auf Wunsch

Kontroll-Nr.-Bel. - Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/ links + rechts Geschw.-Messer -

Richtungsblinker 4

Vorn orange seitl. - hinten orange

Warnblinkanlage - Arbeitslampen auf Wunsch

Zusätzliche Lichter Rundumblinker gelb mit Kontrolllampe  
1 Unterlegkeil 260 x 140 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS +)

Art. Arbeitskarren (Ausnahmefahrz.)

Marke & Typ CLAAS Consul Motor FORD

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)

Typenschein-Nummer CH 5160 08

Karosserieform Mähdrescher

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht 4310 Treibstoff D

Nutzlast - PS 20,23

Gesamtgew. 4310 Hubraum 3972

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fz. : 55003093

\* ) Importeure : Allamand SA, Morges/VD; Landmaschinen AG, Bern-Bümpliz  
 Fried, Landmaschinen AG, Koblenz/AG, H. Meyer, Landmaschinen, Marthalen/ZH

Gelb/schwarze Markierung : Vorn auf Schutzstangen, hinten auf Strohausfallhaube, auf Motor (Lufteintritt), hinten auf Profilanzeiger sowie auf Leiter zum Führerstand.

Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen :

- Innen- und Aussenabweiser müssen entfernt werden.
- 2 Schutzbalken (unterer m. Rückstrahlern) über Schneidwerk.
- Schneidwerk muss in Fahrstellung mechanisch gesichert sein.
- Aufstiegleitern vorn und hinten müssen aufgeklappt und gesichert sein.

+ ) Ausnahme-Fz. : Gesamtbreite = 3080 mm

Ort und Datum der Prüfung

Tolochenaz, 9.6.69

Die Prüfungskommission